

Jitari : reconstructed Sanskrit text with the Tibetan version.
Calcutta : University of Calcutta 1939
Input by members of the Sanskrit Buddhist Input Project.
With kind permission of the Digital Sanskrit Buddhist Canon Project
of Nagarjuna Institute, Nepal
and University of the West, Rosemead, California, USA
(www.uwest.edu/sanskritcanon)

Sastra section

The transliteration emulates the conventions of Nagari script.
Therefore, many word boundaries are not marked by blanks.
ITALICS for emendations

Revisions:

- 2020-07-31: TEI encoding by mass conversion of GRETIL's Sanskrit corpus

Text

hetutattvopadesah

mañjusrikumarabhutaya namah

1. sadhanam dusanam caiva sabhasam parasamvide /
pratyaksamanumanam ca sabhasam tvatmasamvide //

ayam sastrartharamgrahah //

2. vadina svayam sadhayitumisto 'rthah sadhyah / yena sadhyate
tatsadhanam //

3. hetostrairupyamucyate / kim punastatrairupyam / pakse sattvameva
prathamam rupam / sapaksa eva sattvamiti dvitiam rupam / vipakse ca
asattvameva niscitamiti trtiam rupam //

4. tatra paksah prasiddho dharmi prasiddhavisesanena visistah
svayam sadhayitumistah pratyaksadyaviruddhah / yatha dharmi
sabdo 'nitya iti visesanena visistah sadhyah / krtakatvaditi
heturbhavaditi //

5. kah punah sapaksah / sadhyadharmasamanyena samanah
sapaksah / yatha ghatadiriti //

6. ko hetorvipaksah / yatra sadhyabhavaddhetvabhavo niscayena
pradarsyate / yathakasadih //

7. trirupahetupradarsanena paravaganimittam krtah prayogah
parathanumanabhityucyate / yatha sabdo 'nitya iti paksavacanam /
krtakatvaditi hetuvacanam / ghatadivaditi sapaksavacanam /
akasadivaditi vipaksavacanam //

8. sa punardvididho drsyate / sadharmyena vaidharmyena ca //

9. tatra sadharmyena tavat / yatkrakam tatsarvamanityam drstam
/ yatha ghatadih / sabdo 'pi krtaka iti //

10. vaidharmyena pyanityatvabhava krtakatvabhava /
yathakasadih / sabdastu krtaka iti //
11. kah punah paksabhasah / paksabhaso vastuto na paksah /
pratyaksadivirodhadayam paksabhasah //
12. yatha dhumadirdharmi buddhimaddhetutpannah sadhya iti
pratyaksaviruddhah paksabhasah / pratyaksato
vahnerdhumotpattidarsanat //
13. anumanaviruddho yatha / vedavacanam dharmyapauruseyamiti sadhye
sabdah prayatnanantariyaka iti pauruseyatvasya siddheh //
14. svavacanaviruddho yatha / anumanam na pramanamiti / paravagamaya
vakyaprayogah parathanumanamiti nirdesat //
15. lokaviruddho yatha / suci narasirah kapalam pranyangatvac
chankhasuktivaditi //
16. prativiruddho yatha / yad yavatkalasthayi tat anityam /
yadyavatkalasthayi tat sarvam nityamiti laukikapratiteh //
17. aprasiddhaviseshano yatha / vaiseshikasya samkhyam prati sabdo
vinasiti //
18. aprasiddhavisesho yatha / samkhyasya bauddham pratyatma cetana
iti sadhyam //
19. aprasiddhobhavo yatha / vaiseshikasya bauddham prati
samavayikaranamatmeti kayah sthira svabhava iti va //
20. paksabhasa uktah //
21. kidrso hetvabhasah / yo heturivabhasate na tu hetutvena sidhyati
//
22. hetvabhasastrividhah / asiddho viruddho 'naikantikasca //
23. tatra paksasiddherasiddha iti hetvabhasah //
24. pakse sapakse casan vipakse ca san yah sa viruddha iti
hetvabhasah sadhyaviparitasiddheh //
25. sapaksavipaksayorubhayorbhave 'bhava va samsaye
vasiddhapratibandho yo hetuh so 'naikantiko hetvabhasah /
vadiprativadibhyam sadhayitumistasyaikantenasiddheh //
26. ubhayasiddho yatha / sabdasyanityatve sadhye hetuscaksusatvam
vadiprativadinorasiddha iti //
27. cetanastaruriti sadhye sarvatvagapaharane maranaditi hetuh
prativadinam bauddham pratyasiddha iti
prativadyasiddhacittadinirodhasya bauddhasyestatvat //
28. acetanah sukhadaya iti sadhye utpattimattvaditi hetuh samkhyasya
svayam vadino 'siddha iti vadyasiddhah //

29. vaisesikena prativadinam bauddham prati prthivyadirdharmi
karya iti sadhya ekaikaksanavadanyanyotpadaditi vadinah
svayamasiddhah / siddhe 'pyutpada ekaikaksanavadanyanyotpadasiddheh
//

30. paksaikadesasiddho yatha / cetanastaravah svapaditi hetuscandane
vadinah svayam paksaikadesa 'siddhah / na hi sarve vrksa ratrau
patrasamkocabhajah //

31. evameva ksityadirgharmi buddhimajjata iti sadhye karyamiti
heturbauddham pratyasiddhah pratyaksanupalambhabhyam
karyakaranasambandhasiddhasvarupena ksityadinam siddheh /
vasabhojanadisiddhiriti cettada paksaikadesasiddhih //

32. samdigdhasiddho yatha / yadiha dhumah syadatra vahnih syaditi
sadhye hetvaniscayat //

33. samdigdhadharmyasiddho yatha / esvanekesu nikuñjesu kasmimscin
nikuñje mayura iti sadhye kekayitaditi heturiti //

34. dharmyasiddhavapyasiddho yatha / dharmyatma sarvavyapiti sadhye
sarvatropalabhyamanagunatvaditi heturiti //

35. navaite 'siddha hetvabhasah //

36. kidrsah punaranaikantiko hetvabhasah / ucyate /

37. yatha sabdasya nityatvadike dharme sadhye prameyatvaditi hetuh
sapaksavipaksayoh sarvatra varttamanah sadharano 'naikantika iti
//

38. evam sabdo nitya iti sadhye sravanatvaditi hetuh sapakse
vipakse cavrterasadharano 'naikantikah //

39. evam sabdasyaprayatnanantariyakatve sadhye 'nityatvaditi hetuh
sapaksaikadesavrtti rvipaksavyapyanaiikantikah /
aprayatnanantariyakasya sabdasya sapaksah vidyudakasadih / tatra
sapaksaikadesa vidyudadavanityatvam varttate / nakasadau /
vipaksah prayatnanantariyakadayah sarve / tesu sarvesvasti //

40. evam sabdasya prayatnanantariyakatve sadhye 'nityatvaditi hetu
rghatadau sarvatra vidyate / aprayatnanantariyako vipaksah puna
rvidyudakasadih / tatraikadesa vidyudadau varttate nakasadau /
tasmadayam vipaksaikadesavrttih sapaksavyapyanaiikantiko hetuh
//

41. ubhayapaksaikadesavrttiranaikantiko yatha / dharmi sabdo nitya iti
sadhye 'murttatvaditi hetuh / paramanvakasadih sapaksah /
tatra sapaksaikadesa akase 'murttatvam vidyate na paramanau
paramanunam murttatvat / ghatasukhadiranityo vipaksah /
tadekadese sukhadau vidyate na ghatadaviti //

42. evam samdigdhavipaksavyavrttih sapaksavyapyanaiikantiko

heturyatha / kapiladi rdharmyasarvajña iti sadhye vaktrtvaditi hetu
rathyapurusadau sapakse vidyate vipakse sarvajñe samdigdhah /
sarvajñasyatindriyatvadvaktrtvamasti na veti samdehah //

43. evam samdigdhasapaksavrttirvipaksavyapyanaiikantiko heturyatha
/ rsabhavardhamanadi rdharmi sarvajña iti sadhye
kevalasastrakarttrvaditi hetuh sapakse sarvajñe samdigdhah /
sarvajñasyatindriyatvat kevalasastrakarttari samdehah /
vipakse.....adavasarvajñe 'stiti //

44. anvayavyatirekayoh samdehe 'naikantiko heturyatha / jivacchariram
satmakam pranadimatvaditi hetuh / jivaccharirasambandhi
pranadih satmake niratmake va varttamano vyavrto vetyaniscayah
//

45. tatah kevalanvayi heturdrstantabhavat //

46. evam dvitio 'pi kevalavyatireki / jivacchariramidam na
niratmakam pranadyabhavaprasangaditi /
drstantabhavadanvayasyaniscayo vyatirekasya ca niscaya ityayam
samdigdho hetuh //

47. ete dasanaikantikahetvabhasa udahrtah //

48. viruddha hetvabhasah kidrsah //

49. yatha dharmi sabdo nitya iti sadhyadharmah /
krtakatvadakasadivadyayam heturghatadau vipaksa eva vidyate na
sapakse //

50. evam dharmi sabdo nitya iti sadhye prayatnanantariyakatvaditi
hetuh sapaksa akasadau nasti ghatadavekadese 'sti vidyudadau
nastiti / imau dvau hetu dharmasvarupaviparitasadhanau //

51. dharmisvarupaviparitasadhano dvividho yatha / ete caksuradayah
parartha iti sadhyadharmah samghatatvaditi hetuh
sayanasanadivaditi sapsanirdesah / ayam heturyatha caksuradeh
pararthyam sadhayati tatha samghatatvamapi parasya sadhayati /
sayanasanadeh samghatadevadattadipararthatvadarsanat //

52. dharmisvarupaviparitasadhano yatha / dharmyadirbuddhimatah
karanadutpadyata iti sadhye sasratvaditi hetuh / ghatadivaditi
sapsanirdesah / yathanena hetuna buddhimaddhetuto jatatvam
sadhyate tatha buddhimatkarttuh sasrayatvamapi sadhyate //

53. dharmivisesaviparitasadhano yatha / vaisesikena yogacaram
prati dharmyatma cetana iti sadhye vijñanadhisthanaditi hetu
ryathacetanamamatmanam cetanam sadhayati tathayam heturanityamapi
sadayati vijñanasyanityatvat //

54. pañcabhoretairviruddha hetvabhasah pradarsitah //

55. viruddhavyabhicari kutrapi hetudoso na bhavatiti

tasyodaharanopanyaso na yuktah / udaharanamucyate cet /
yatsarvadesavasthitaih svasambandhibhiryugapadabhisambadhyate tatsarvagatam
/ yathakasam / sarvadesavasthitaih svasambandhibhiryugapat
samanyamabhisambaddhamiti pailukasya svabhavahetuprayogah / dvitio 'pi
prayogah paitharasya / yadupalabdihilaksanapraptam sadyatra
nopalabhyate na tat tatra asti / tadyatha kasmimsciddese 'vidyamano
ghatah / nopalabhyate ca upalabdihilaksanapraptam samanyam
vyaktyantaralesviti / ayamanupalambhahetuh purvoktasca svabhavahetuh
/ anayoh parasparavirodhena samsayajanakatvat / sapaksadanyo
drstanto na kascidastiti sapaksa evayam sadharmyena
drstanto bhavati /

56. tatra kidrsa drstantabhasah //

57. sadharmyena tavat //

58. nityah sabdo 'murttatvatkarmavaditi sadhyavikalah karmano
'nityatvat //

59. nityah sabdo 'murttatvatparamanuvaditi sadhanavikalah
paramanormurttatvat //

60. nityah sabdo 'murttatvaddhatavaditi sadhyasadhanavikalah //

61. evam samdigdhasadhyadharmo drstantabhaso yatha / dharmi
purusah kascidragadiman vacanadrathyapuravaditi /
rathyapurusrstante ragadimattvam samdigdham /
paracittanumanasya duskaratvat //

62. samdigdhasadhanadharmo yatha / maranadharmo purusa iti sadhye
ragadimattvaditi hetu rathyapurusrstante samdigdhah /
vitaragasyapi saragavaccalatvat //

63. samdigdhobhayadharmo drstantabhaso yatha / dharmi kascit
purusah asarvajña iti sadhye ragadimattvaditi hetuh /
rathyapurusrstante sadhyam sadhanam ca samdigdham //

64. ananvayo 'pradarsitanvayo viparitanvayasca drstantabhasah
//

65. tatananvayo yatha / yo vakta sa ragadiman rathyapurusrvat /
vaktrtvaragadimattvayoh karyakaranabhavapratisedhat //

66. apradarsitanvayo yatha / anityah sabdah krtakatvaditi /
atranvayavyaptirapradarsita / vaktrdosadayam
drstantabhasah //

67. viparitanvayo yatha / yadanityam tatkrtakamiti / ghatadivaditi /
atranityatvam sadhyam / sadhyena sadhanasya vyaptirdarsaniya
sadhanena tu sadhyasya vyaptirdarsita / tato viparitanvayo
drstantabhasah //

68. sadharmyenaite nava drstantabhasa uktah //

69. vaidharmyena drstantabhasa ucyante //

70. sadhyavyavrtto drstantabhaso yatha / nityah sabdo
'murttatvatparamanuvaditi / iha paramanurvaidharmyadrstanta iti
sadhanadharmo 'murttatvam vyavrttam murttatvatparamanunam /
sadhyadharmo nityatvam na vyavrttam nityatvatparamanunamiti //

71. sadhanavyavrtto yatha / nityah sabdo 'murttatvat karmavaditi /
iha sadhyadharmo nityatvam vyavrttam karmano 'nityatvat
sadhanadharmo na vyavrtto 'murttatvatkarmanah //

72. ubhayavyavrtto yatha / nityah sabdo 'murttatvadakasadivaditi
/ atrakasadervaidharmyadrstantat sadhyam sadhanam ca na
vyavrttam //

73. tatha samdigdhasadhyavyatirekah samdigdhasadhanavyatirekah
samdigdhobhayavyatirekasca //

74. samdigdhasadhyavyatireko drstantabhaso yatha / asarvajñah
kapiladayo 'vidyamanasarvajñatalingabhutakevalasastrakarttrvaditi
/ atra vaidharmyenodaharanamucyate / yah sarvajñah sa
jyotirjñanadikamupadistavan / tadyatha rsabhavarddhamanadiriti /
iha vaidharmyodaharana ukta rsabhavarddhamanaderasarvajñatvam
vyavrttamavyavrttam veti samdehah //

75. samdigdhasadhanavyatireko yatha / iha trayivida brahmanena
kapilakanadadih puruso na grahyavacano ragadimattvaditi / atra
vaidharmyodaharanamucyate yo grahyavacano na sa ragadiman yatha
gotamadayah dharmasastranam pranetara iti / gotamadibhyo
ragadimatvasya sadhanadharmasya vyavrttih samdigdha //

76. samdigdhobhayavyatireko yatha / avitaragah kapiladayah
parigrahagrahayogaditi / atra vaidharmyenodaharanamucyate / yo
vitaragah sa na parigrahagrahavan yatha rsabhavarddhemanadiriti /
rsabhadeh vaidharmyadrstantad vitaragatvaparigrahagrahayoh
sadhyaadhanadharmayorvyatireko 'vyatireko veti samdehah /
pragalabdhasya vastuno labhah parigrahah labdhasyaparivarjanamagrahah
/ ubhayorapi tayo rrsabhe sambhavah / chatracamaramahadundubhinam
parigrahagrahasravanat /

77. avyatireko vaidharmyadrstantabhaso 'pradarsitavyatireko
viparitavyatirekasceti //

78. avyatireko yatha / kapiladiravitarago vaktrtvat /
yatravitaragatvam nasti na sa vakta yathopalakhanda iti /
yadyapidamupalakhandadvavrttam tathapi
sarvasmadvitaragadvaktrtvam na vyavrttam sandehat //

79. apradarsitavyatireko yatha / anityah sabdah
krtakatvadakasadivaditi / paramarthatah samyagudahrto 'pi
vakturaparadhadrstantabhasah / pararthanumane
vakturgunadosayordvayo rvcaraniyatvat / evam yannityam

tatsarvam niyatamakrtakam drsyate yathakasadiriti vagvibhago
vaktra karttavyah / purvavarttino
vyatirekasyapradarsanadapradarsitavyatirekah //

80. viparitavyatireko yatha / yadakrtakam tannityam drstamiti /
iha tu sadhyaviparite vyaptirdarsaniya / tena yadyatsadhyaviparitam
tattanniyatam sadhanaviparitam bhavet //

81. astadasa drstantabhasa uktah //

82. ebhireva paksahetudrstantabhasairvadina
sadhanasyavyutpatteh prativadi dusanamupanyasyati / tasya
dusanasya purvapaksavadino 'bhistarthasiddhau
pratibandhakatvatsadhananyunatodbhavanameva dusanamucyate /
tasmatsadhanavaddusanalaksanavibhagah prthag noktah //

83. dusanabhaso dusanameveti sa prativadinocyate / yada
purvapaksavadino 'bhutam dosamudbhavayati tada sa dusanabhaso
jatiriti / abhutadosodbhavanam viparitottaram jatirityucyate /
yatha paksadosabhave paksadosodbhavanam hetudosabhave
hetudosodbhavanam drstantadosabhave ca
drstantadosodbhavanam dusanabhasa iti //

84. tatrahuranye / pratijña hetuh udaharanam upanayah nigamanam
ceti pañcavayavam sadhanamiti / yathanityah sabdah iti pratijña /
krtakatvaditi hetuh / yatkrtakam sarvam tadanityam drstam
yatha ghatadiryudaharanam / tatha sabdo 'pi krtaka iti upanayah
/ tasmadanitya iti nigamanam / drstantapratitasamarthyasya
hetordharminyupasamhara upanaya iti / pratijñaya punah sravanam
nigamanamityucyate / maivamanvayo vyatirekah paksadharmasceti trayenaiva
sadhyarthasiddheh //

85. evam vadakale vyaptipurvaka eva prayogah / yatkrtakam sarvam
tadanityam drstam yatha ghatadiriti drstante
sadhyasadhanayorvyaptipratipadanamanvaya ityucyate //

86. vipakse punah sadhyavyavrttya sadhanavyavrttirvyatireka
ityucyate / yathanityatvabhavah krtakatvabhavah syadyathakasadih
//

87. sabdo 'pi krtaka iti paksadharmas ucyate / pratijña nigamanam ca
sarvatha na vaktavye //

88. tatha sadharmyaprayoge 'nvayavacanasamarthyadvyatirekavagamadayam
prthag nocyate / yatha yatkrtakam sarvam tadanityam drstam
yatha ghatadih sabdo 'pi krtaka iti sadharmyaprayogah /
vaidharmyaprayoge vyatirekavacanasamarthyadanvayapratitih / atra
punaranvayo na vacyah / yannityam tadakrtakam drstam
yathakasadih sabdastu krtaka iti vaidharmyaprayogah //

89. sadhanabhaso dusanabhasascoktah //

90. kim nama pratyaksamiti / pratyaksam kalpanapodhamabhrantam /
aksam pratigatamasritam yadvijñanam tatpratyaksam /
pañcendriyasritam jñanamityarthah / atyadayah krantadyarthe
dvtiyayeti samasenabhidheyalingah pratyaksasabdah siddhah /
pratyakso 'vabodhah pratyaksa buddhih pratyaksam jñanam ceti
yuktam bhavati //

91. caksuh srotram nasika jihva kayasceti pañcendriyani /
tadasritasya jñanasya pañca grahyavisaya rupam sabdo gandho
rasah sprastavyañceti pañcaiva prameyani //

92. tacca pratyaksam namajatyadikalpanapodham nirvikalpam va
yadi punarabhrantam pramanamucyate pradarsitarthe 'visamvadat /

93. tatra namavikalpah devadatto 'yamiti jñanam / jativikalpo 'yam
gauriti jñanam / visesyavisesanavikalpo nilamutpalamiti / anyo 'pi
savikalpah pratyaksabhasah / vidyamane 'rthe vibhramastaimirikasya
dvicandrajñanam / suktau rajatajñanam / ayam sthanurva puruso veti
jñanam ca / jñanantaramapi pratyaksabhasah
pradarsitarthaprapakatvat //

94. tatra pratyaksam trividham / vyavaharikamindriyajñanam
sarvacittacaittanamatmasamvedanam svasamvedanam
bhutarthabhavanasphtaprakarsaparyantajam yogijñanam ceti //

95. tasya visayah svalaksanam / arthakriyasamartham svalaksanam
/ na samanyamarthakriyasamartham /

96. tadeva ca pratyaksam pramanamarthapratitirupatvat phalamapi /
tathatvena ca pramanaphalayorna managapi bhedah //

97. dvividhamanumanam svartham parartham ca //

98. tatra svartham tavat paksadharmagrahanat
sadhyaadhasambandhasmrteh pascat pratipatturarthasya yathavadya
pratitistadeva svarthanumanam //

99. paksadharmastriprakara eva karyam svabhavo 'nupalabdhisca //

100. karyakaranasiddhau karyam heturiti / yatha yatna dhumah tatra
agniryatha mahanasadau / atrapi dhumasadbhavaditi / agnyabhava
dhumabhavo yatha sajale desa iti atra tu dhumaditi //

101. svabhavo hetuh / vrkso 'yam simsapatvat
purvavyavaharapannasimsapavat / vrksabhava simsapabhavo
yatha vrksarahite pradese / iha punastena vyapakena rupena vyapyo
hetuh //

102. anupalabdhihetuh / atra ghato
nastupalabdhilaksanapratipattyanupalabdheh sasavisanadivat /
atrapi yadopalabdhivyogyanupalabdhavupalabdhivyogyanabhavavyaptirnisciyate
tadayam hetustatpratipadako bhavati //

103. kidrsa anumanabhasah /
purvavacchesavatsamanyatodrstañca parakalpitanī sarvani
anumananyanumanabhasah / tesam tadatmyadutpattilaksanena
pratibandhabhavat / hetuphalasambandhe vyapyavyapakasambandhe ca siddhe
sadhyaśadhanasambandho bhavati nanyatha visamvadakatvat //

104. yatha meghe 'yam vrstīman drsyate /
gambhīranirghosavattvadityatra gambhīraghosavato
meghadvrstīyanudbhavasambhavat /

105. yathoparīstadvrstam nadvrddhidarsanadīti /
nadinīrodhadapī nadvrddhidarsanat //

106. evamīme tandulā siddhā ekapatramadhyavartītvad
drstatandulavat //

107. imāni phalāni pakvanyekasakhato jatatvadbhuktaphalavadityatra
prayenāivam drste 'pī śadhyasadhanayorvisamvada eva //

108. yatparthīvam tatsarvam lohalekhyam drsyate yatha vrksadaya
itī / atra vajro 'pī parthīvah //

109. ye pranīnaste sarve sakandhara yathostradaya itī / atra kulīro
'pī prānī //

110. yaddravadravyam tadardram drsyate yatha jālamīti / atra raso 'pī
dravadravyam //

111. evamānye 'pīanumanabhasa drsyante //

itī paṇḍītapravaraḡītarīpadakṛto hetutattvopadesah sampurnah /

bharatīyopadhyayena paṇḍītena kumarakalāsena bhasantarakarakena
bhīksuna śakyaprabhena ca bhōtabhasayam viparīnamayya
samsodhya ca vīnyastah //